

# Unsere organisierten Getreidebauer

Artikel unter dieser Rubrik gehen aus von der Zentrale der „Saskatchewan Getreidebauer-Vereinigung“ zu. Wir übernehmen keine Verantwortung für die Artikel, die wir jedoch gern zur Veröffentlichung bringen, da wir die wertvolle Arbeit der Getreidebauer-Vereinigung voll anerkennen und jederzeit gern zu fördern bereit sind. „Zersplitterung des Couriers“.

## Rehmt an Eurer Distrikts-Konvention teil.

von H. S. McKinnon, Organisations-Superintendent.

Gedenken Sie an Ihrer Distrikts-Konvention teilzunehmen? Selbstverständlich werden Sie es tun, wenn Sie als Delegierter gewählt werden. Aber warum sollten Sie nicht auf alle Fälle der Konvention beiwohnen? Bestimmt werden Sie nächstes Jahr als Delegierter gewählt; in diesem Jahre würde die diesjährige Konvention eine gute Vorbereitung für Sie sein. Es ist wertvoll sich als Delegierter vorzubereiten, besonders, da die Beratungen unserer Vereinigung von Jahr zu Jahr an Wichtigkeit gewinnen. Als Farmer oder Farmerfrau werden Sie auf allen Sitzungen willkommen sein, selbst wenn Sie angedeutet sind, auch noch nicht Mitglied sind. Man braucht kein Mitglied zu sein, um den Konventionen beiwohnen zu können und den Vorteil von dem dort stattfindenden Ideenaustausch zu haben.

## Wichtigkeit einer zahlreich besuchten Versammlung.

Die Konventionen in diesem Jahre werden ohne Zweifel sehr interessant und lehrreich sein, um sie jedoch so erfolgreich zu gestalten wie sie sein sollen, müssen sie gut besucht sein. Ein Hauptgrund für die Abhaltung von jeder verschiedenen Konvention in der ganzen Provinz ist, die Bewohner der verschiedenen Distrikte einander näher zu bringen. Wir wünschen, daß die Farmer kommen und für sich selbst sehen, was die Vereinigung eigentlich tut und dafür gibt es keine bessere Gelegenheit wie die Distrikts-Konventionen. Viele Farmer schließen sich der Vereinigung nur deswegen nicht an, weil sie ihr nicht nahe genug gekommen sind, um sie in Wirklichkeit zu sehen und zu verstehen. An den Konventionen kann man die organisierten Farmer in gemeinsamer Tätigkeit sehen, wodurch es möglich wird, den Lauten aus Verstandnis zu bringen, daß die Vereinigung in Wirklichkeit besteht und sie die Vereinigung dadurch verstehen lernen.

## Große Anzahl eindrucksvoll.

Eine sehr große Anzahl eindrucksvoller Frauen und Männer, die zu wichtiger Tätigkeit sich verhalten haben, bringt stets einen tiefen Eindruck hervor. Davon richtet es auch wohl zum größten Teile her, daß Aufrechter zu unserer großen Jahreskonvention stets davon gehen, Jahreskonventionen der Wichtigkeit unserer Vereinigung. Jeder Delegierte zu dieser großen Konvention hat das Gefühl, daß er an einer Bewegung beteiligt ist, welche große Macht ausstrahlt und große Möglichkeiten bietet. Infolgedessen haben unsere großen Jahresversammlungen einen großen Einfluß, sowohl auf unsere Delegierten wie auch auf Besucher. Jedes Mitglied geht von der Konvention zurück stolzer auf seine eigene Organisation und mit einem Gefühl größerer Verantwortung, sowie wie möglich daraus zu machen.

Unsere Distrikts-Konventionen werden ein ähnliches Resultat erzielen, wenn sie recht zahlreich besucht sind und richtig geleitet werden. Jedes Mitglied hat daher die Verpflichtung, für eine möglichst große Beteiligung zu sorgen und wenn irgend möglich, selbst anwesend zu sein und die Konvention unter seinen Farmerfreunden und Nachbarn bekannt zu machen.

## Eine gute Gelegenheit, die Mitgliedszahl zu vergrößern.

Diese Konventionen bieten eine gute Gelegenheit, unsere Vereinigung

benannt zu machen und die Mitgliedszahl zu erhöhen. Machen Sie es Ihrem Nachbar klar, daß er sich auch dieser großen Organisation anschließen sollte. Fordern Sie ihn auf, zu den Versammlungen zu kommen und die Diskussion über die wichtigsten, heute den Farmer beschäftigenden Fragen mit anzuhören.  
Machen Ihnen klar, daß unsere Konvention ein Farmerparlament ist, verammelt zur Erörterung von Farmerproblemen, jedoch wir mit mehr Intelligenz an die Arbeit für die Farmer gehen können. Sagen ihnen, daß jetzt die Zeit ist, sich an diese gute Organisation anzuschließen, die während der letzten 17 Jahre die Probleme für die Farmer gelöst und ihre Kämpfe ausgefochten hat und noch ausführt. Weist darauf hin, daß der Kampf für Gleichheit und gegen Sonderrechte noch immer anhält. Daß es noch immer notwendig ist, daß die Farmer gut organisiert sind, um den ihnen gebührenden Anteil am Ertrage ihrer eigenen Industrie zu erhalten.  
Trotzdem wir jetzt eine parteiische Regierung haben, sind wir noch sehr weit davon entfernt, angemessen in den gesetzlichen Körperlichkeiten vertreten zu sein. Wir wünschen alle Farmer in unserer Organisation vereint zu sehen, jedoch wir einen noch wirksameren Kampf für allgemeine Gerechtigkeit führen können. Machen Sie uns so klar wie möglich machen, daß es in jedes einzelnen sowohl im Interesse der Allgemeinheit liegt, daß sich jeder Farmer dieser großen „Farmer's Platform“ in Ottawa verbindet, welche aus Farmern besteht und den Farmer dient. Dann, nachdem ihnen unsere Zwecke und Ziele klar gemacht worden sind, dann sage man ihnen, daß wir diese erreichen durch gemeinsame Arbeit — Organisation — Aufklärung und Gehirngang.

## Sitzung des Direktorenates.

Der gesamte Direktorenrat unserer Vereinigung hielt eine zwei Tage währende Sitzung am 1. und 2. November im Office-Gebäude ab. Verschiedene Gegenstände von äußerster Wichtigkeit kamen zur Verhandlung. Unter anderem wurde beschlossen, die nächste Jahreskonvention unserer Vereinigung Mitte Februar in Regina abzuhalten, vorausgesetzt jedoch, daß eine genügend große Versammlungsmöglichkeit beschafft werden kann. Weiter wurde die Stellungnahme der Vereinigung zu neuen „Union“-Regierung besprochen. Nach längerer Debatte, an der sich fast alle Anwesenden beteiligten, wurde beschlossen, daß solche Fälle, wie die in seinem Artikel beschriebenen, durch der großen Organisation, die sich die Farmer leisten haben, jetzt ungelöstere werden. Fälle, wo Agenten und Maschinen-Kompanien dem Farmer den letzten Pfundchen von der Farm nahmen, jedoch er mit der Familie nicht einmal den Winter über etwas zu essen hatte, kommen jetzt nicht mehr so häufig vor, da die Farmer durch unsere Vereinigung nicht nur organisiert sind, sondern auch über ihre Rechte aufgeklärt wurden. Ein Farmer allein kann gegen die wohl organisierten Interessen des Kapitalisten nicht ankommen. Wenn die Kompanien jedoch wissen, daß hinter dem Farmer eine große Organisation steht, die eventuell mit allen ihre zur Verfügung stehenden Mitteln etwas Unrecht bekämpft, dann halten sie sich schon eher in den Grenzen, die ihnen durch das Gesetz gemessen sind. Wenn Herr J. V. S. mit seine Adresse mitteilen will würde ich ihm gern wissen lassen, ob in der Nähe eine Zweig-Organisation unserer Vereinigung besteht oder, wenn dies nicht der Fall ist, ihm gern beistehen bei einer solchen Vereinigung zu organisieren. Herr J. V. S. kann ruhig deutsch schreiben und wird von mir in derselben Sprache Antwort erhalten und ich bin auch gern bereit, ihm

## Bedauerwerte Zustände auf der Farm.

Durch die Freundschaft der Redaktion dieses Blattes wurde mir ein Brief von Herrn Jacob F. Siemens zugewandt, in dem auf den Brief von Herrn Buchholz aus Val Marie Bezug genommen wird, der vor zwei Wochen in dieser Zeitung auf der Getreidebauer-Zeile veröffentlicht wurde. Herr Siemens schreibt in diesem Briefe, daß die Zustände auf der Farm in manchen Gegenden nicht nur in der von Herrn Buchholz geschilderten Art und Weise bedauerwerte seien, sondern auch noch in vieler anderer Hinsicht, jedoch der Farmer von gewissenlosen Agenten um die Früchte seiner harten Arbeit gebracht wird. Ich möchte Herrn J. V. S. erwidern, daß solche Fälle, wie die in seinem Artikel beschriebenen, durch der großen Organisation, die sich die Farmer leisten haben, jetzt ungelöstere werden. Fälle, wo Agenten und Maschinen-Kompanien dem Farmer den letzten Pfundchen von der Farm nahmen, jedoch er mit der Familie nicht einmal den Winter über etwas zu essen hatte, kommen jetzt nicht mehr so häufig vor, da die Farmer durch unsere Vereinigung nicht nur organisiert sind, sondern auch über ihre Rechte aufgeklärt wurden. Ein Farmer allein kann gegen die wohl organisierten Interessen des Kapitalisten nicht ankommen. Wenn die Kompanien jedoch wissen, daß hinter dem Farmer eine große Organisation steht, die eventuell mit allen ihre zur Verfügung stehenden Mitteln etwas Unrecht bekämpft, dann halten sie sich schon eher in den Grenzen, die ihnen durch das Gesetz gemessen sind. Wenn Herr J. V. S. mit seine Adresse mitteilen will würde ich ihm gern wissen lassen, ob in der Nähe eine Zweig-Organisation unserer Vereinigung besteht oder, wenn dies nicht der Fall ist, ihm gern beistehen bei einer solchen Vereinigung zu organisieren. Herr J. V. S. kann ruhig deutsch schreiben und wird von mir in derselben Sprache Antwort erhalten und ich bin auch gern bereit, ihm

## Bravo „Deaver Hat“! Wer kommt als Kähler?

Auf einer der letzten Versammlungen der „Deaver Hat“-Vereinigung, nahe bei Waldsee, wurde folgende

# Arznei, die Gesundheit bringt

„Fruit-a-tines“ baut das ganze System auf

„Fruit-a-tines“ zum ersten male eingenommen haben, finden erträunt über die Art und Weise, wie der ganze System aufgebaut wird und wie er in dem besten Zustand ist. Sie mögen „Fruit-a-tines“ gegen irgend ein besonderes Lebel einnehmen, wie Verstopfung, Unverdaulichkeit, chronische Kopfschmerzen, Neuralgie, Nieren- oder Blasen-Trubel, Rheumatismus, Schamerszen im Rücken. Sie werden finden, daß „Fruit-a-tines“ die Krankheit beiseit hat und daß ihr Wohlbefinden ein besseres ist, denn jemals vorher. Dieses ist den wundervollen tonischen Eigenschaften dieser herkömmlichen Tabletten zuzuschreiben, die aus Obstfrüchten hergestellt sind.  
In eine Schachtel, 6 für \$2.50, Grobgrößen 25c. Bei allen Händlern oder portofrei von Fruit-a-tines Limited, Ottawa

Resolution gefaßt, die zur weiteren Erörterung der Distriktskonvention in Swift Current am 13. November vorgelegt werden wird.  
Es ist sehr wichtig ist, daß wir nicht nur Kandidaten für ein „Gewinnen des Krieges“ auswählen, sondern Kandidaten, welche die Verbesserung dieses Distrikts vertreten, nachdem der Krieg vorüber ist, und da, wenn wir einen Kandidaten erwählen, der einer der alten Parteien angehört, und dieser Kandidat dann an die alte Partei gebunden ist.  
Daher beschließen wir, daß die Vereinigung die Konvention von Distrikts No. 14 einzuladen, ein Datum festzusetzen, an dem sich die Sekretäre der Vereinigungen im Dominionwahlfreie Swift Current verammeln, um einen unabhängigen Kandidaten aufzustellen, der uns auf Grund der „Farmer's Platform“ in Ottawa vertreten wird.  
Die Wichtigkeit dieser Resolution beschleunigt:  
J. A. Austerling, Sekretär Saskatchewan.

Durch die Freundschaft der Redaktion dieses Blattes wurde mir ein Brief von Herrn Jacob F. Siemens zugewandt, in dem auf den Brief von Herrn Buchholz aus Val Marie Bezug genommen wird, der vor zwei Wochen in dieser Zeitung auf der Getreidebauer-Zeile veröffentlicht wurde. Herr Siemens schreibt in diesem Briefe, daß die Zustände auf der Farm in manchen Gegenden nicht nur in der von Herrn Buchholz geschilderten Art und Weise bedauerwerte seien, sondern auch noch in vieler anderer Hinsicht, jedoch der Farmer von gewissenlosen Agenten um die Früchte seiner harten Arbeit gebracht wird. Ich möchte Herrn J. V. S. erwidern, daß solche Fälle, wie die in seinem Artikel beschriebenen, durch der großen Organisation, die sich die Farmer leisten haben, jetzt ungelöstere werden. Fälle, wo Agenten und Maschinen-Kompanien dem Farmer den letzten Pfundchen von der Farm nahmen, jedoch er mit der Familie nicht einmal den Winter über etwas zu essen hatte, kommen jetzt nicht mehr so häufig vor, da die Farmer durch unsere Vereinigung nicht nur organisiert sind, sondern auch über ihre Rechte aufgeklärt wurden. Ein Farmer allein kann gegen die wohl organisierten Interessen des Kapitalisten nicht ankommen. Wenn die Kompanien jedoch wissen, daß hinter dem Farmer eine große Organisation steht, die eventuell mit allen ihre zur Verfügung stehenden Mitteln etwas Unrecht bekämpft, dann halten sie sich schon eher in den Grenzen, die ihnen durch das Gesetz gemessen sind. Wenn Herr J. V. S. mit seine Adresse mitteilen will würde ich ihm gern wissen lassen, ob in der Nähe eine Zweig-Organisation unserer Vereinigung besteht oder, wenn dies nicht der Fall ist, ihm gern beistehen bei einer solchen Vereinigung zu organisieren. Herr J. V. S. kann ruhig deutsch schreiben und wird von mir in derselben Sprache Antwort erhalten und ich bin auch gern bereit, ihm

## Organisation in Regina.

Da in der Nähe von Regina eine ganze Anzahl Farmer wohnen, welche noch keiner Vereinigung angehören, und eine große Anzahl früherer Farmer noch reges Interesse an allem nehmen, was die Landwirtschaft anbetrifft, hat sich die Zentrale entschlossen, den Versuch zu machen, eine Zweigvereinigung in's Leben zu rufen, deren Versammlungsort Regina sein soll. Alle Farmer, die in Regina ihre Einkünfte machen und Regina als ihre Wohnstätte haben und diejenigen früheren Farmer, welche in Regina wohnen, aber gern mit der Vereinigung vertraut werden möchten, werden daher euerich dringend wie höflich gebeten, sich zu einer Organisations-Versammlung am Sonntag, den 17. November, nachmittags um 2 Uhr in der Office der Zentrale, 646 Smith Street und 12. Ave. im Farmersgebäude, Zimmer No. 4 einzufinden. Jedermann, der an der Wohlfahrt der Landwirtschaft interessiert ist, ist zu dieser Versammlung willkommen.  
H. S. McKinnon, Organisations-Superintendent.

## Konvention für Distrikt No. 4.

Die Geschäftsversammlungen der Konvention des Distrikts 4 werden im Auditorium der H.M.C.A. abgehalten werden, jedoch wird beabsichtigt, eine öffentliche Versammlung am Abend des 20. November in der Stadthalle abzuhalten. Auf dieser Versammlung werden hervorragende Redner Anreden über unsere Bewegung halten. Man hofft, Herrn C. A. Dunning, Provinzialschatzmeister, ebenfalls da zu haben, um eine Ansprache über die „Siegekanäle“ zu halten. Wegen weiterer Einzelheiten beachte man die Anzeige in dieser Ausgabe.  
B. V.

# Mitteilungen unserer Leser

Für alle unter dieser Rubrik erscheinenden Berichte (Korrespondenzen und Eingeladene) übernimmt die Schriftleitung keine Verantwortung.

## Wampman, East, 3. Nov.

Sehr geehrte Leser! Bitte einige Zeilen in Ihr wertvolles Blatt aufzunehmen, um mich, wofür ich im Voraus danke. Wir haben hier in Wampman seit drei Wochen ziemlich viel Schnee und auch große Kälte, jedoch auf dem Land nichts mehr gearbeitet werden kann. Stellenweise ist noch zu decken, meistens jedoch und Schlacke. Wir hatten neuer wieder durch Trockenheit eine fast gänzliche Witterung. Es wurden 3-10 Bushel Weizen vom Acker erzielt. Dafer und Gerste bildeten eine fast gleiche Witterung. Die Preise für Weizen sind \$2.00 bis \$2.08 für No. 1, leider können wir nicht viel verkaufen. Ich habe von 80 Acker Reubrüchland 405 Bushel No. 1 Körnern bekommen, und dafür \$2.08 per Bushel erzielt und von 45 Acker Sommertrache 349 Bushel auch No. 1, also alles zusammen 754 Bushel von 125 Acker guter guten Landes. An Hafer und Gerste von 100 Acker nicht halb genug für Pferde und Schweine. Es ist sehr schwer, für den Courier Geld einzutreiben.  
Gruß Peter Vlasfeld.

## Epiton, East, 2. Nov. 1917

Reformationsjubiläum der Immunitäts-Gemeinde zu Southey, East. Es war am Mittwoch, den 31. Oktober, als sich die Immunitäts-Gemeinde, No. 240, zu Epiton, zu ihrer 400jährigen Reformationsjubiläum in ihrem Gotteshaus, versammelte. Ein schöner Haarer Morgen war es, die Gäste hinstromten am Felde teilzunehmen. Schon frühe kamen die Gäste in Wagen und Autos an. Groß war die Zahl der Versammelten. Nachmittags, 11 Uhr, wurden die Gäste in der Kirche durch den Prediger G. F. Knobloch angesprochen. In beiden Gottesdiensten wurden Kollekten zum Besten der Ausbeutung des Reiches des Gottes erhoben.  
C.P.A.

## Cornfeld, East, 24. Okt.

Endlich will ich wieder einmal ein Wort von Cornfeld berichten. Am 20. Okt. verstarb der Sohn von Herrn Friedrich Kasia, mit zwei Vierden Waiser zu fahren. Die Pferde scheuten und gingen durch, und bei dem Unfall erlitt der Sohn von Herrn Kasia dabei ernste Verletzungen, doch er am 22. Oktober verstorben ist. (Der Courier spricht den betrieblchen Eltern sein aufrichtiges Beileid aus.)  
In unserer Gegend haben die Farmer noch viel zu decken. Das Wetter ist bereits kalt, und wir haben 2 Zoll Schnee.  
Euer Leser J. Reitenbach.

## Wampman, East, 2. Nov. 1917

Reformationsjubiläum der Immunitäts-Gemeinde, No. 240, zu Epiton, East. Es war am 28. Oktober als die Immunitäts-Gemeinde, sich zu Epiton, zu ihrer 400jährigen Reformationsjubiläum in ihrem Gotteshaus versammelte. Ein schönes Schneegewitter, welches sich schon in der Frühe erhebt, schien die Gäste sehr unbehaglich zu machen. Aber doch kam eine Wagenladung von fröhlichen Gästen nach der anderen an, jedoch sich doch eine glänzende Versammlung bildete.  
Der Orator G. F. Knobloch führte in der Predigt die Großtaten Gottes vor, die er durch die Reformation an der ganzen Christenheit und der Welt bewiesen, und wie wir gerade als lutherische Kirche besonders durch dies Werk beglückt und darum zu besonderem Dank verpflichtet seien.  
Am Nachmittag feierten wir dann

## Druckschriften in deutscher Sprache.

welche ihm über unsere Organisation, deren Ziele und Zweck Auskunft geben, zuzuschicken. Adressieren Sie bitte, Ihre Zuschriften an:  
„Sask. Grain Growers' Assn.“  
Attention Mr. B. Velschowsky,  
Regina, Sask.

## Organisation in Regina.

Da in der Nähe von Regina eine ganze Anzahl Farmer wohnen, welche noch keiner Vereinigung angehören, und eine große Anzahl früherer Farmer noch reges Interesse an allem nehmen, was die Landwirtschaft anbetrifft, hat sich die Zentrale entschlossen, den Versuch zu machen, eine Zweigvereinigung in's Leben zu rufen, deren Versammlungsort Regina sein soll. Alle Farmer, die in Regina ihre Einkünfte machen und Regina als ihre Wohnstätte haben und diejenigen früheren Farmer, welche in Regina wohnen, aber gern mit der Vereinigung vertraut werden möchten, werden daher euerich dringend wie höflich gebeten, sich zu einer Organisations-Versammlung am Sonntag, den 17. November, nachmittags um 2 Uhr in der Office der Zentrale, 646 Smith Street und 12. Ave. im Farmersgebäude, Zimmer No. 4 einzufinden. Jedermann, der an der Wohlfahrt der Landwirtschaft interessiert ist, ist zu dieser Versammlung willkommen.  
H. S. McKinnon, Organisations-Superintendent.

## Konvention für Distrikt No. 4.

Die Geschäftsversammlungen der Konvention des Distrikts 4 werden im Auditorium der H.M.C.A. abgehalten werden, jedoch wird beabsichtigt, eine öffentliche Versammlung am Abend des 20. November in der Stadthalle abzuhalten. Auf dieser Versammlung werden hervorragende Redner Anreden über unsere Bewegung halten. Man hofft, Herrn C. A. Dunning, Provinzialschatzmeister, ebenfalls da zu haben, um eine Ansprache über die „Siegekanäle“ zu halten. Wegen weiterer Einzelheiten beachte man die Anzeige in dieser Ausgabe.  
B. V.

## „Der Ortspostor“

In diesem führte der Ortspostor den Rubriken den Reformationsjubiläum des Reiches an seinen Jüngern vor: Mat. 16, 15, 16: „Gebet hin in alle Welt und predigt das Evangelium aller Kreatur.“ Er wies nach, wie dieser Befehl allen modernen Christen heute noch gilt, da die Welt auch heute noch das Evangelium nötig hat. Ansonderheit wurde die Größe der bedürftigen geistlichen Missionen vor Augen geführt und zu rechten Missionseffekten angesprochen.  
In beiden Gottesdiensten wurden Kollekten zum Besten der Ausbeutung des Reiches des Gottes erhoben.  
C.P.A.

## Epiton, East, 2. Nov. 1917

Reformationsjubiläum der Immunitäts-Gemeinde zu Southey, East. Es war am Mittwoch, den 31. Oktober, als sich die Immunitäts-Gemeinde, No. 240, zu Epiton, zu ihrer 400jährigen Reformationsjubiläum in ihrem Gotteshaus, versammelte. Ein schöner Haarer Morgen war es, die Gäste hinstromten am Felde teilzunehmen. Schon frühe kamen die Gäste in Wagen und Autos an. Groß war die Zahl der Versammelten. Nachmittags, 11 Uhr, wurden die Gäste in der Kirche durch den Prediger G. F. Knobloch angesprochen. In beiden Gottesdiensten wurden Kollekten zum Besten der Ausbeutung des Reiches des Gottes erhoben.  
C.P.A.

## Cornfeld, East, 24. Okt.

Endlich will ich wieder einmal ein Wort von Cornfeld berichten. Am 20. Okt. verstarb der Sohn von Herrn Friedrich Kasia, mit zwei Vierden Waiser zu fahren. Die Pferde scheuten und gingen durch, und bei dem Unfall erlitt der Sohn von Herrn Kasia dabei ernste Verletzungen, doch er am 22. Oktober verstorben ist. (Der Courier spricht den betrieblchen Eltern sein aufrichtiges Beileid aus.)  
In unserer Gegend haben die Farmer noch viel zu decken. Das Wetter ist bereits kalt, und wir haben 2 Zoll Schnee.  
Euer Leser J. Reitenbach.

## Wampman, East, 2. Nov. 1917

Reformationsjubiläum der Immunitäts-Gemeinde, No. 240, zu Epiton, East. Es war am 28. Oktober als die Immunitäts-Gemeinde, sich zu Epiton, zu ihrer 400jährigen Reformationsjubiläum in ihrem Gotteshaus versammelte. Ein schönes Schneegewitter, welches sich schon in der Frühe erhebt, schien die Gäste sehr unbehaglich zu machen. Aber doch kam eine Wagenladung von fröhlichen Gästen nach der anderen an, jedoch sich doch eine glänzende Versammlung bildete.  
Der Orator G. F. Knobloch führte in der Predigt die Großtaten Gottes vor, die er durch die Reformation an der ganzen Christenheit und der Welt bewiesen, und wie wir gerade als lutherische Kirche besonders durch dies Werk beglückt und darum zu besonderem Dank verpflichtet seien.  
Am Nachmittag feierten wir dann

## Druckschriften in deutscher Sprache.

welche ihm über unsere Organisation, deren Ziele und Zweck Auskunft geben, zuzuschicken. Adressieren Sie bitte, Ihre Zuschriften an:  
„Sask. Grain Growers' Assn.“  
Attention Mr. B. Velschowsky,  
Regina, Sask.

## Organisation in Regina.

Da in der Nähe von Regina eine ganze Anzahl Farmer wohnen, welche noch keiner Vereinigung angehören, und eine große Anzahl früherer Farmer noch reges Interesse an allem nehmen, was die Landwirtschaft anbetrifft, hat sich die Zentrale entschlossen, den Versuch zu machen, eine Zweigvereinigung in's Leben zu rufen, deren Versammlungsort Regina sein soll. Alle Farmer, die in Regina ihre Einkünfte machen und Regina als ihre Wohnstätte haben und diejenigen früheren Farmer, welche in Regina wohnen, aber gern mit der Vereinigung vertraut werden möchten, werden daher euerich dringend wie höflich gebeten, sich zu einer Organisations-Versammlung am Sonntag, den 17. November, nachmittags um 2 Uhr in der Office der Zentrale, 646 Smith Street und 12. Ave. im Farmersgebäude, Zimmer No. 4 einzufinden. Jedermann, der an der Wohlfahrt der Landwirtschaft interessiert ist, ist zu dieser Versammlung willkommen.  
H. S. McKinnon, Organisations-Superintendent.

## Konvention für Distrikt No. 4.

Die Geschäftsversammlungen der Konvention des Distrikts 4 werden im Auditorium der H.M.C.A. abgehalten werden, jedoch wird beabsichtigt, eine öffentliche Versammlung am Abend des 20. November in der Stadthalle abzuhalten. Auf dieser Versammlung werden hervorragende Redner Anreden über unsere Bewegung halten. Man hofft, Herrn C. A. Dunning, Provinzialschatzmeister, ebenfalls da zu haben, um eine Ansprache über die „Siegekanäle“ zu halten. Wegen weiterer Einzelheiten beachte man die Anzeige in dieser Ausgabe.  
B. V.

## The Standard Bank of Canada

Geegründet 1873

Capital: \$10,000,000

Reserve-Fonds: \$7,250,984

Alleine Bankgeschäfte werden ausgeführt

Regina Zweig (Wechsler-Vollgehalt) J. H. Morgan, Manager

## UNION BANK OF CANADA

Wir Geld in der Bank können Sie vorteilhaft einkaufen

Wir wissen, daß Sie für Alles bereit sein müssen, wenn Sie auf Kredit kaufen. Warum?

Über Sie nicht Einschränkung für eine lange Zeit, wenn notwendig? Eröffnen Sie ein Sparkonto in der Union Bank of Canada und lassen Sie mit Geld in der Hand zu investieren. Die Sparsumme wird Ihnen helfen, Ihr Bankkonto zu vergrößern und Sie werden einen guten Anfang zu finanzieller Unabhängigkeit gemacht haben.

REGINA ZWEIF  
C. F. Erber, Manager

## The Merchants Bank of Canada

Geegründet 1864

Capital: \$10,000,000

Reserve-Fonds: \$7,250,984

Alleine Bankgeschäfte werden ausgeführt

Die Bank macht Farmer und Rancher-Geschäfte zu einer Spezialität, und ist stets bereit, ein besseres und größeres Gemeinwohl aufbauen zu helfen.

Wenn Sie Ihre Geschäfte in der englischen Sprache nicht erledigen können, so schreiben Sie oder sprechen Sie deutsch. Unsere Bank hat zu Gunsten der deutsch-sprechenden Farmer einige deutsch-sprechende Beamten angestellt, die Sie in Ihrer Muttersprache bedienen werden.

Regina Zweig  
W. G. Scott, Geschäftsführer  
M. A. E. Anna, Geschäftsführer

## Deutsche Euth. Kolonie

auf der oberen Kaskabel des Staates Michigan

25,000 Acker der besten schwarzen Humusboden, ohne ununterbrochener Fruchtbarkeit und für diese Kolonie reichlich. Das Land ist für den Pflug, eben wie ein Feld, keine Mühe und keine Kosten zu haben. Melioranten werden hier laut Statistik des Bundes-Agrarministers in Washington erzielt und hochwertige Produkte, wie Weizen, Erbsen und Weizenfrucht können gewonnen werden. Ein gutes Ackerbaubuch macht das Land geradezu ideal für die Wirtschaft und die Fruchtbarkeit. Eine Kolonie im Zentrum der Kolonie. Preis \$30 per Acker, leichte Bedingungen.

Die Herren Robert K. Hartig, 914 18th Avenue N., Minneapolis, Minn., und Mark Erwin, 682 South Robert Street, St. Paul, Minn., haben das Land beidseitig und geben gern jede gewünschte Auskunft. Wegen Literatur und Illustrationen schreiben man an

Robert Kenner,  
Colonisations-Direktor,  
c/o Northern Michigan Land Co.,  
203-205 Smith Building,  
Cor. 4th und Robert St., St. Paul, Minn.

## Zwei Dollar Weizen und billiges Land.

Farmer und Leute die Geld anlegen wollen: Wir haben einige sehr günstige Gelegenheiten von Farmändernern, die Erbschaften sind und uns zur Verfügung und zum Verkauf überlassen worden sind. Einzelne Farmen für sofortigen Verkauf und Bezahlung, oder Landflächen von 1000 bis 10,000 Acker für Agrarbankzwecke. Schreiben Sie uns. Ihre Preise und Zahlungsbedingungen enthalten auf Verlangen frei zugestellt. Nachfrage sehr hart. Bedingungen sehr leicht. Schreiben Sie noch heute, es ist weg ist, an die

THE STANDARD TRUST COMPANY  
346 Main St., über an irgend eine Zweigstelle in  
Saskatoon, Edmonton, Leberville, Winnipeg, Man.,  
Hankoway, Hancock.

## Becker & Schmid Box 301 Edmonton, Alta.

Das ist Stella-Piano-Mandolette?

Die Stella-Piano-Mandolette ist das Wunderinstrument des 20. Jahrhunderts. Die Stella-Piano-Mandolette vereinigt in sich Klavier, Harfe, Gitarre und Mandoline. Die Stella-Piano-Mandolette ist unübertroffen als Solo-Instrument, Begleitinstrument und für Gesangsbegleitung. Die Stella-Piano-Mandolette kann ein jeder spielen; Alt und Jung haben Unterhaltung und Freude daran. Die Stella-Piano-Mandolette kommt mit 200 Musikstücken und kostet komplett mit Stimmglocken, 200 Musikstücken und Notenhalter \$17.50 (Erprobungen müssen Sie fragen.)

Sichert Euch eine Klavier-Mandolin-Zither für Weihnachten. Instrument ist voll garantiert.

Becker & Schmid Box 301 Edmonton, Alta.

Bei Einkäufen erwähnt den Courier.

## Öffentliche Versammlung

In Verbindung mit der Konvention von Distrikt 4 der Saskatchewan Getreidebauer-Vereinigung wird eine öffentliche Versammlung abgehalten werden in der Stadthalle zu Regina

am Dienstag, den 20. November, um 8 Uhr abends.

Herr J. A. Maharg, Präsident der Saskatchewan Getreidebauer-Vereinigung, und andere prominente Männer werden ebenfalls Ansprachen halten.

Jedermann ist willkommen.

„Saskatchewan Grain Growers' Association“